



Briselē, 2018. gada 7. decembrī  
(OR. en)

---

---

**Starpiestāžu lieta:  
2018/0347 (NLE)**

---

---

**14425/18  
ADD 1**

**PECHE 474**

### **"I/A" PUNKTA PIEZĪME**

---

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (I) / Padome
K-jas dok. Nr.:	12841/18 PECHE 382 + ADD 1 - COM(2018) 676 final
Temats:	PADOMES REGULA, ar ko 2019. un 2020. gadam nosaka Savienības zvejas kuģu zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem – paziņojumi

---

### **Francijas un Spānijas kopīgs paziņojums par sarkanspuru pageli Savienības un starptautiskajos ūdeņos 6.–8. apakšapgabalā**

*ICES* zinātniskajā ieteikumā norādīts, ka sarkanspuru pageles krājumi 6.–8. apakšapgabalā ir būtiski noplicināti, un ieteikts, ka attiecībā uz šiem krājumiem 2019. un 2020. gadā būtu jānosaka nulles apjoma nozveja. Kopš 2014. gada *ICES* ir ieteikusi ar visiem līdzekļiem samazināt mirstību, lai ļautu krājumam atjaunoties un nepieļautu tā turpmāku izsīkšanu. *ICES* turklāt iesaka ieviest zivju mazuļu aizsardzības pasākumus.

Attiecīgās dalībvalstis apņemas līdz 2019. gada 1. martam, ņemot vērā valsts īpatnības, īstenot koordinētus valstu plānus, kuri vajadzīgi sarkanspuru pageles krājumu atjaunošanai *ICES* 6.–8. apakšapgabalā, jo īpaši, veicot šādus pasākumus:

- komerciālas un atpūtas zvejas slēgšana apgabalos, kurus identificē dalībvalstis un kuros, pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem, ir sastopami zivju mazuļi;
- minimālā izmēra palielināšana līdz 35 cm, lai stimulētu izvairīties no to sarkanspuru pageles mātīšu nozvejas, kas nav sasniegušas dzimumbriedumu;
- nozvejas limitu uz kuģi un uz reisu noteikšana, lai nodrošinātu, ka sarkanspuru pageles tiek zvejotas tikai kā piezvejas sugas;
- zinātniska pētniecības projekta īstenošana nolūkā atrast veidus, kā novērst sarkanspuru pageles mazuļu nozveju ar āķu jedām un traļiem ar traļu durvīm – šos rīkus izmantojošās flotes veido lielāko daļu nozvejas. Šā projekta satvarā saskaņā ar Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komitejas (ZZTEK) ieteikumu būtu jāuzlabo bioloģiskās zināšanas par sugu reprodukciju un dzimumbrieduma stadijām un jāatjaunina aplēses par tēviņu un mātīšu izmēru/vecumu, kad tie sasniedz dzimumbriedumu, izmēru dzimuma maiņas brīdī un viendzimuma īpatņu īpatsvaru.

Iepriekšminētos koordinētos valstu plānus Komisijai paziņos līdz 2019. gada 1. martam, un tos izvērtēs ZZTEK, lai nodrošinātu, ka plāns ir visaptverošs un efektīvs. Ja ZZTEK izvērtējumā secina, ka krājumu stāvokļa uzlabošanas nolūkā ir jāveic papildu pasākumi, dalībvalstis apņemas pārskatīt šo plānu un attiecīgos valsts pasākumus, ņemot vērā ZZTEK paustos ieteikumus. Iepriekšminētos pasākumus attiecīgā gadījumā var iekļaut attiecīgo dalībvalstu grupu kopīgajos ieteikumos.

Attiecīgās dalībvalstis vienosies par nepieciešamo kvotu apmaiņu nolūkā izvairīties no "kritiskām" situācijām.

### **Spānijas un Portugāles kopīgs paziņojums par sarkanspuru pageli Savienības un starptautiskajos ūdeņos 9. apakšapgabalā**

Spānija un Portugāle vienosies par nepieciešamo kvotu apmaiņu attiecībā uz sarkanspuru pageli ICES 9. apakšapgabalā nolūkā izvairīties no "kritiskām" situācijām.

**Spānijas un Portugāles kopīgs paziņojums par beriksām Savienības  
un starptautiskajos ūdeņos 3.–10., 12. un 14. apakšapgabalā**

Spānija un Portugāle vienosies par nepieciešamo kvotu apmaiņu attiecībā uz beriksām ICES 3.–10., 12. un 14. apakšapgabalā nolūkā izvairīties no "kritiskām" situācijām.

**Dānijas paziņojums par strupdeguna garasti Savienības un starptautiskajos ūdeņos  
3. apakšapgabalā**

Dānija atbalsta prezidentvalsts kompromisu Padomes Regulai, ar ko 2019. un 2020. gadam nosaka Savienības zvejas kuģu zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem. Ir svarīgi nodrošināt neaizsargātu dziļūdens krājumu efektīvu aizsardzību.

Pēc izkraušanas pienākuma īstenošanas ir svarīgi nepieļaut, lai krājums kļūtu par kritisku sugu. Šā iemesla dēļ Dānija ir iestājusies par ilgtermiņa risinājumu attiecībā uz strupdeguna garasti Savienības ūdeņos 3. apakšapgabalā. Dānija atzīst, ka strupdeguna garaste šajā apgabalā, visdrīzāk, šobrīd nebūs kritiskā suga. Tomēr, ja 2019. vai 2020. gadā rastos problēmas, Dānija mudinātu panākt ātru risinājumu.

**Komisijas paziņojums par KPN svītrosānu attiecībā uz dziļūdens sugām**

Ja KPN attiecībā uz dziļūdens zvejas iespējām 2019.–2020. gadam ir svītrotas, kā tas ir gadījumā ar lielacu diegspuru vēdzeli 1.–10. un 12. apakšapgabalā, strupdeguna garasti 1., 2., un 4. apakšapgabalā un melno matasti 1.–4. apakšapgabalā, Komisija turpinās uzraudzīt šo krājumu attīstību, ņemot vērā labākos pieejamos zinātniskos ieteikumus.